

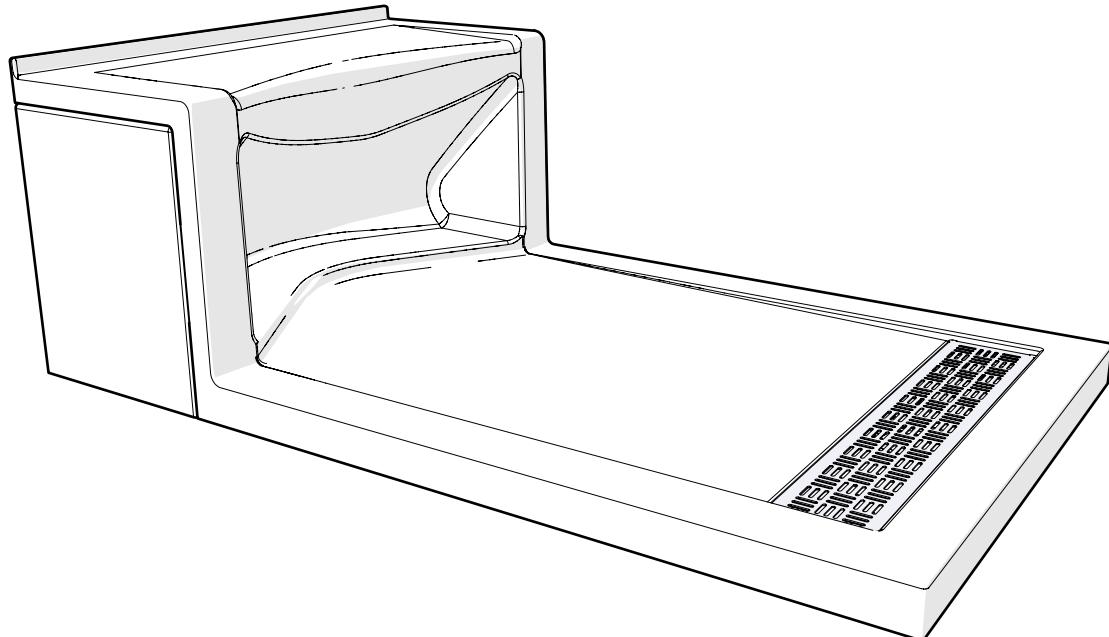
Base de Douche

Shower Base

Modèle • Model

ABAL3660

GUIDE D'INSTALLATION • *INSTALLATION MANUAL*



● Table des matières

IMPORTANT	2
L'ENTRETIEN DE VOTRE BASE DE DOUCHE	2
SPÉCIFICATION.	3
OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS.....	3
TYPE D'INSTALLATION.....	4
1. INSTALLEZ LE BRIDE DE CARRELAGE	5
2. PRÉPAREZ LA PLOMBERIE D'ÉVACUATION.	6
3. INSTALLEZ LE DRAIN.	7
4. NIVELEZ LA BASE.	7
5. TESTEZ LE DRAINAGE.	8
6. FIXEZ LA BASE.....	8
7. FIXEZ LA BASE (SUITE).	9
8. FINITION.	10

● IMPORTANT

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Avant l'installation de la base, toute l'ossature et la plomberie doivent être complétées conformément aux instructions.
S'il s'agit de travaux de rénovation, les surfaces murales existantes doivent être enlevées pour installer l'ossature appropriée.
Les murs extérieurs doivent être isolés adéquatement et inclure un coupe-vapeur conformément aux codes du bâtiment.

● L'entretien de votre base de douche

- Pour protéger le fini de votre base, n'utilisez jamais de poudre ou tampons de récurage ou d'autres solvants forts. Nettoyez seulement avec une solution d'eau et détergent doux.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis. Veuillez donc utiliser les instructions fournies avec le produit.

● Table of Contents

IMPORTANT	2
CARE FOR YOUR ARIA STONE SHOWER BASE.....	2
SPECIFICATION.	3
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED.	3
TYPE OF INSTALLATION.	4
1. INSTALL TILING FLANGE.	5
2. PREPARE DRAINING PIPE.....	6
3. INSTALL THE DRAIN.	7
4. LEVELING THE BASE.....	7
5. TESTING THE DRAINAGE.....	8
6. SECURING THE BASE.	8
7. SECURING THE BASE. (CONTINUED)	9
8. FINISHING.....	10

● IMPORTANT

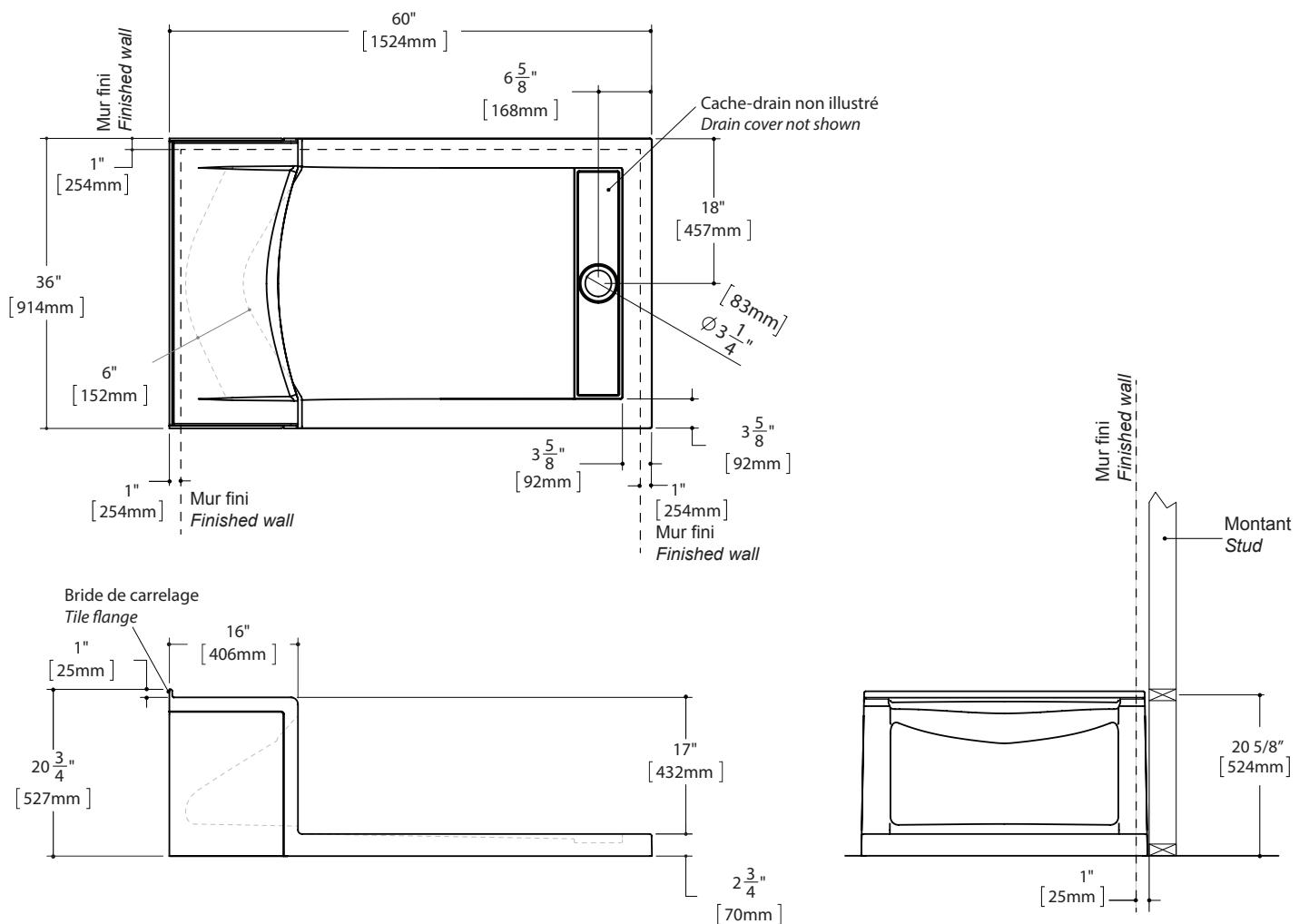
- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*
- *Prior to installation of base, all framing and plumbing work must be completed in accordance with this instruction sheet. For renovation work, existing shower surfaces must be removed to accommodate framing requirements. Ensure that outer wall are properly insulated, and that a vapor barrier has been installed in accordance with established building codes.*

● Care for your shower base

- *In order to protect the surface of your base, never use scouring powder pads or other strong solvent. Only clean with a mild detergent diluted in water.*

Product specifications are subject to change without notice. Use the installation instructions supplied with the product.

SPÉCIFICATION. / SPECIFICATION.

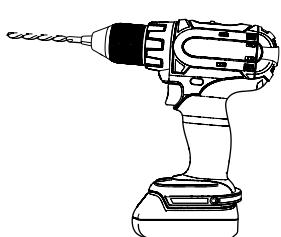


* Tolérance sur les dimensions: $\pm 1/4"$ [.6 cm]

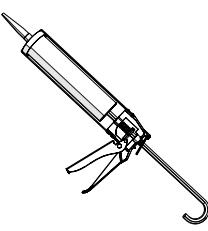
* Tolerance on dimensions: $\pm 1/4"$ [.6 cm]



OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS. / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED.



PERÇEUSE
DRILL



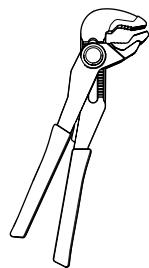
SCELLANT
SILICONE



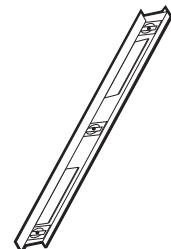
CRAYON
PENCIL



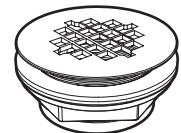
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



PINCE MULTI-PRISE
ADJUSTABLE PLIERS



NIVEAU
LEVEL



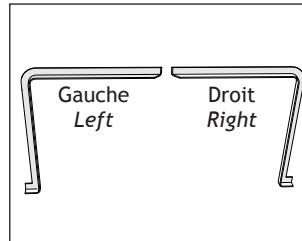
DRAIN
DRAIN

TYPE D'INSTALLATION. / TYPE OF INSTALLATION.

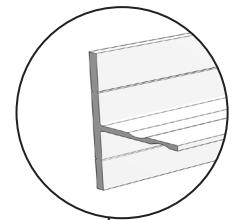
Assurez que vous ayez les brides de carrelage nécessaire pour votre type d'installation.

Ensure that you have the required tiling flange for your type of installation.

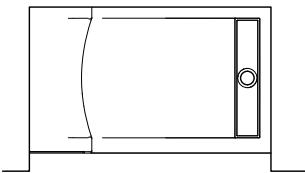
Bride pourtour de siège
Seat edge flange



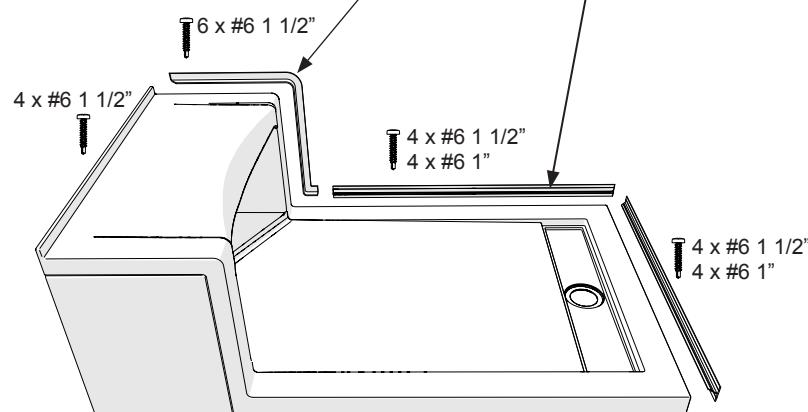
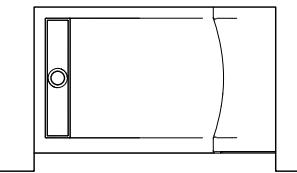
* Bride de Carrelage en "T"
"Tee Section" Tiling Flange *



Drain côté droit
Right side drain

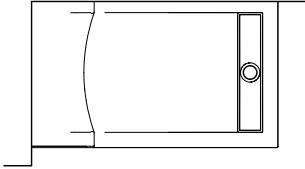


Drain côté gauche
Left side drain

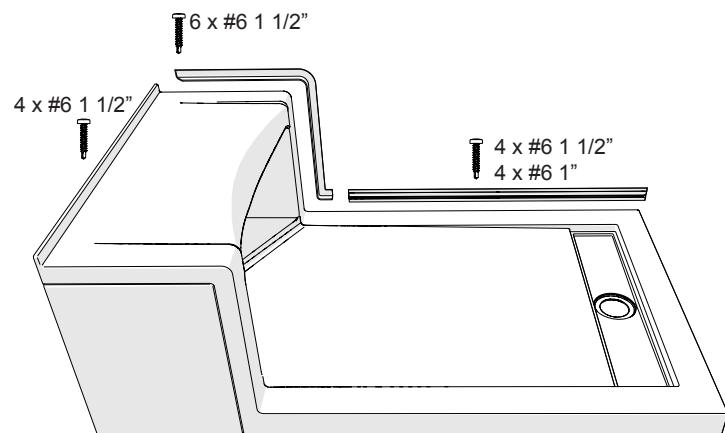
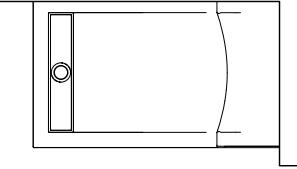


SEUIL SIMPLE | SINGLE THRESHOLD

Drain côté droit
Right side drain



Drain côté gauche
Left side drain



SEUIL DOUBLE | DOUBLE THRESHOLD

1 INSTALLEZ LA BRIDE DE CARRELAGE. / INSTALL TILING FLANGE.

1A. Avant l'installation, retourner la bride de carrelage afin d'appliquer une ligne de scellant en silicone le long du canal.

* INSTALLATION DU TYPE SEUIL DOUBLE ILLUSTRÉ
* DOUBLE THRESHOLD INSTALLATION TYPE SHOWN

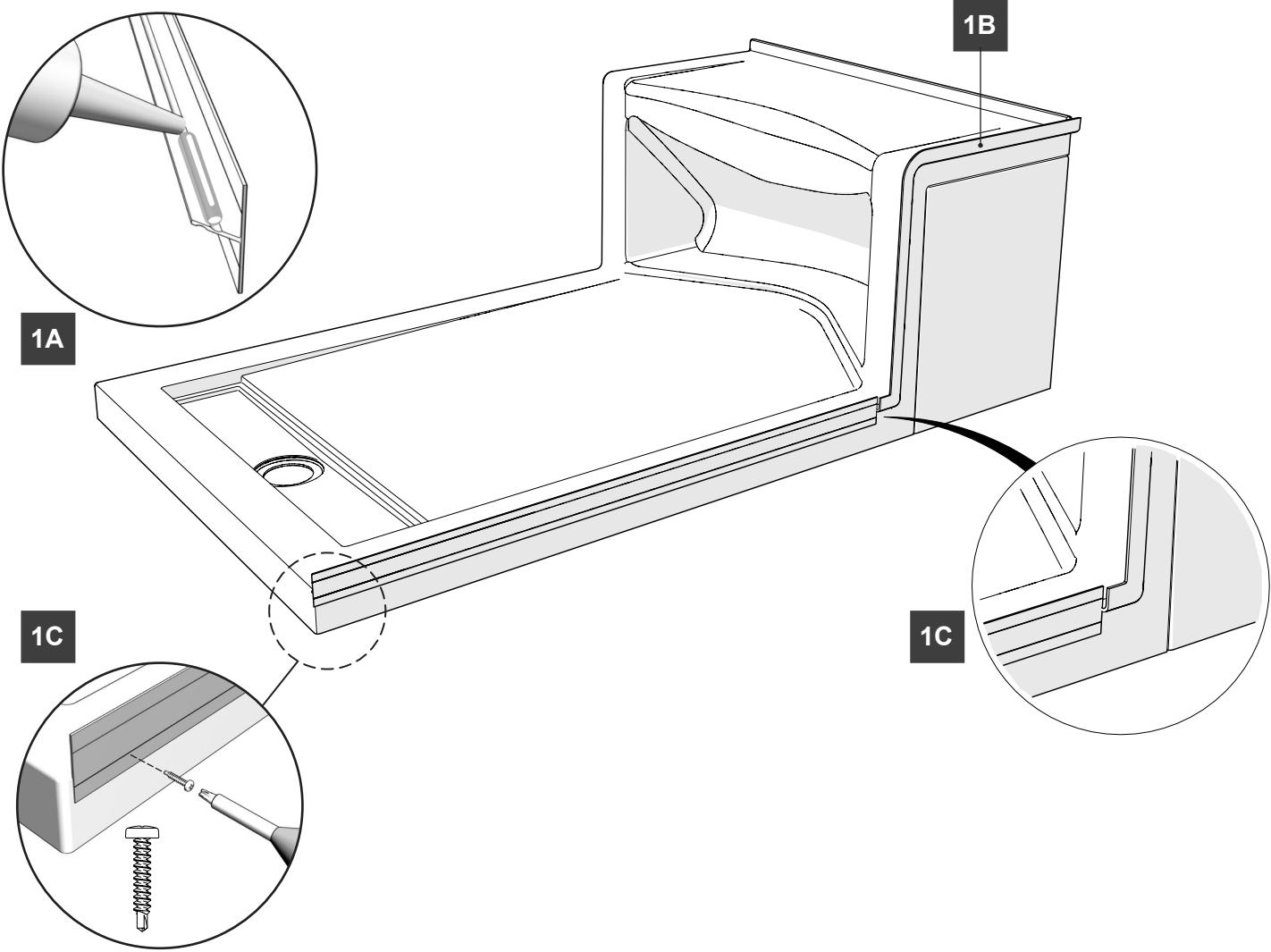
Prior to installation, turn the tile flange so to apply a line of silicone sealant along the channel.

1B. Positionner la bride pourtour de siège (ne pas coller) pour guider l'installation de la bride de carrelage en aluminium.

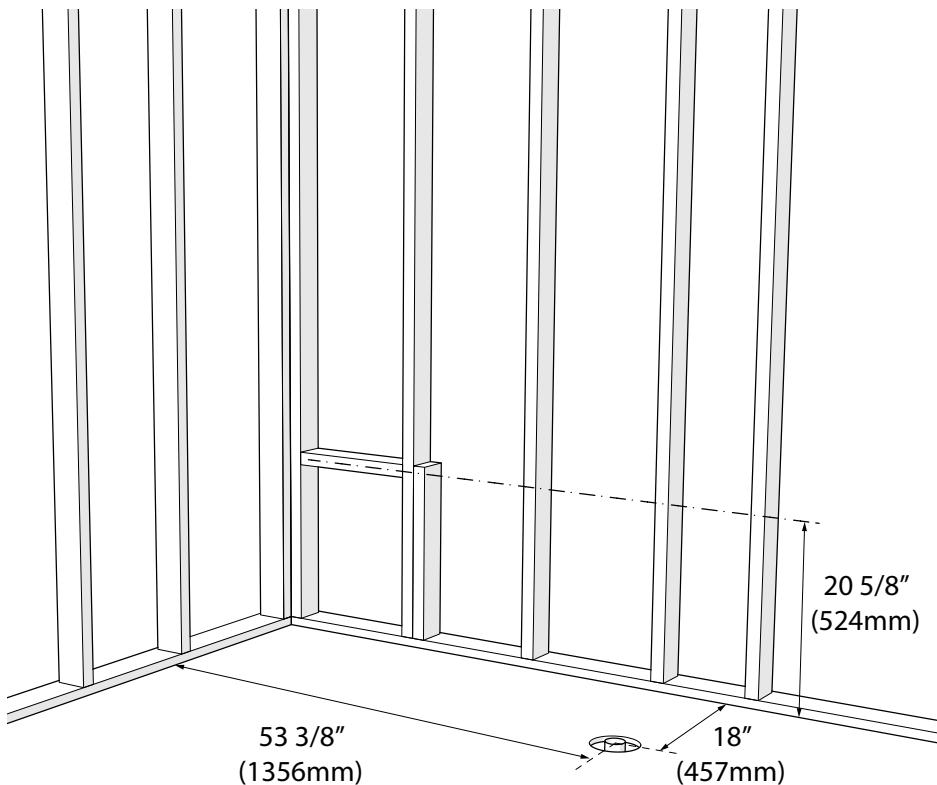
Position the seat edge flange (do not affix) to guide the installation of the aluminium tiling flange.

1C. Fixer la bride de carrelage en aluminium en l'alignant sur la bride pourtour de siège.

Fasten the aluminium tiling flange by aligning it to the seat edge flange.



2 PRÉPAREZ LA PLOMBERIE D'ÉVACUATION ET L OSSATURE. / PREPARE DRAINING PIPE AND FRAMING.



- 2A. Percez le plancher [$\varnothing 5"$ (12.7cm) à $\varnothing 6"$ (15.2cm)] pour la plomberie d'évacuation.

Vérifier votre base pour les dimensions finales.

Cut floor [$\varnothing 5"$ (12.7cm) to $\varnothing 6"$ (15.2cm)] to accommodate plumbing.

Verify your base for final dimensions.

- 2B. Positionnez la base en place. Vérifiez que l'emplacement de la plomberie d'évacuation est aligné avec le drain de la base.
Enlevez la base.

Position base. Verify that the draining pipe location matches the actual location of the base drain.

Remove the base.

3 INSTALLEZ LE DRAIN. / INSTALL THE DRAIN.

3A. Avant d'installer le drain sur la base, appliquez du scellant silicone entre le corps de renvoi et la base de douche.

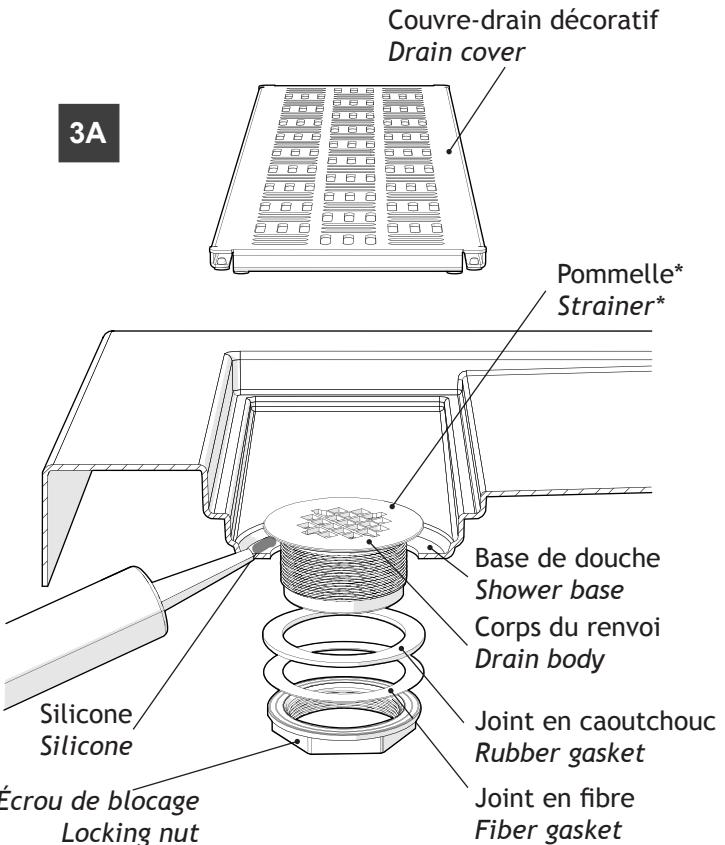
Prior to install the drain on the base, run a bead of silicone between the drain body and shower base.

Drain non inclus - Drain not included

* Les composants peuvent varier selon le modèle du drain utilisé. Suivez les instructions du fabricant pour l'assemblage.

Components might vary according to the model of drain used. Refer to manufacturer's instructions for the proper installation.

3A



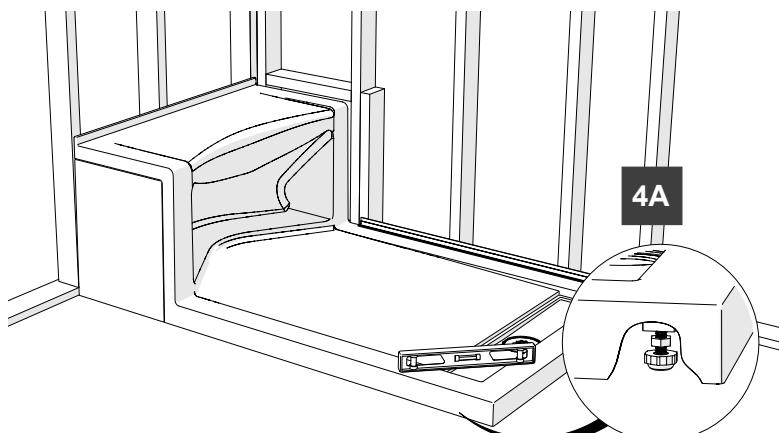
4 NIVELEZ LA BASE. / LEVELING THE BASE.

4A. Nivelez la base en ajustant les pattes en dessous.
Vérifiez votre ajustement avec un niveau.

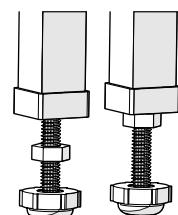
*Level the base by adjusting the legs underneath.
Check your adjustment with a level.*

4B. Bloquez la hauteur les pattes en serrant l'écrou.

Tighten the hexagon nut to block the legs height.



4B



5 TESTEZ LE DRAINAGE. / TESTING THE DRAINAGE.

- 5A. Une fois que la connexion du drain ait été complétée, bouchez le drain et remplissez la base avec une petit quantité d'eau.

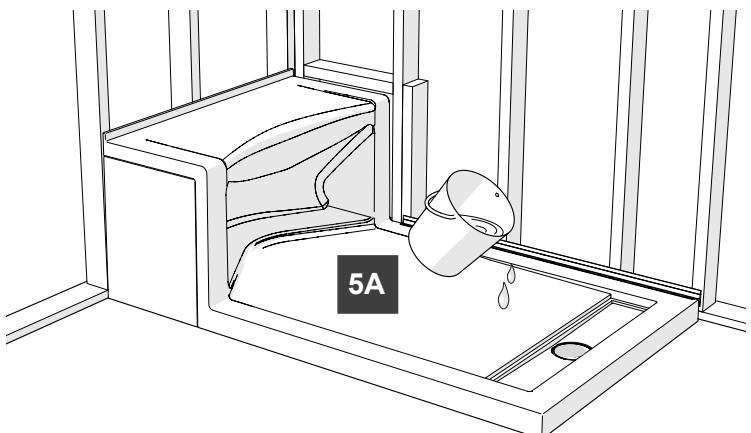
Once the drain is connected, plug the drain and fill the base with a small amount of water.

- 5B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite autour du drain (des bulles pourraient apparaître) ou à tout autre endroit (en dessous si possible).

Check for any leakage around the drain (some bubbles may appear) and below (if you have access to).

- 5C. Débouchez le drain et vérifiez que l'écoulement de la base se fasse correctement. il ne doit pas y avoir d'accumulation de flaque d'eau dans la base.

Unplug the drain and assure that the drainage is efficient. There must be no puddle of water accumulation in the base.



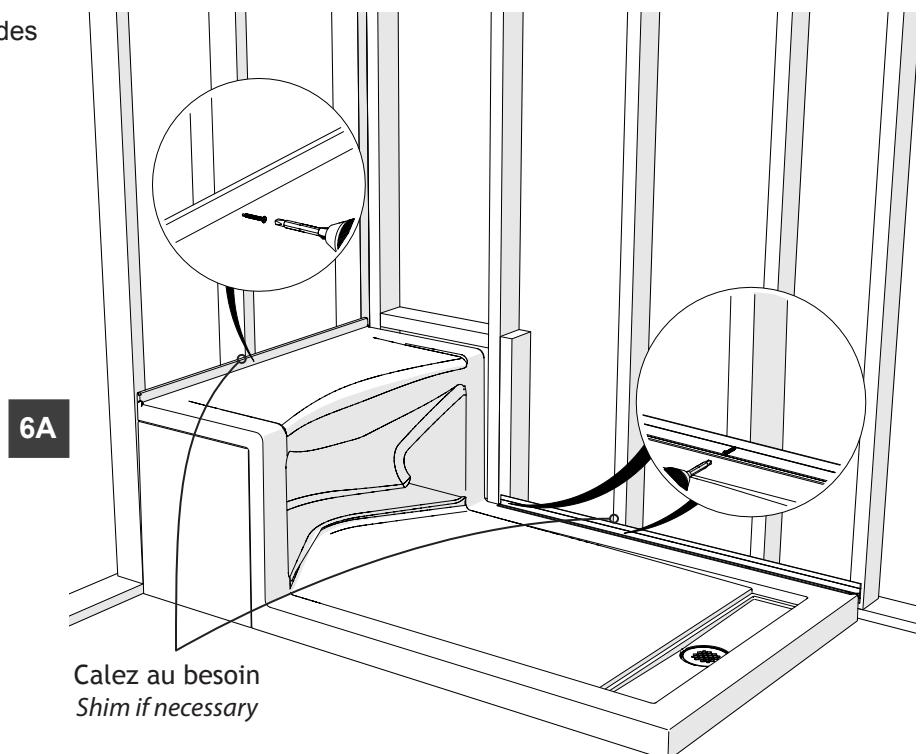
Si le drainage n'est pas efficace et que la base est bien nivelée, ne poursuivez pas l'installation.
Veuillez enlever la base et la retourner à votre distributeur pour un échange.

*If water doesn't drain properly even though the base is leveled, do not continue this installation.
Please remove the base and return it to your dealer for exchange.*

6 FIXEZ LA BASE. / SECURING THE BASE.

- 6A. Fixez la base aux montants de mur avec des vis autoperçante #6 x 1 1/2"

Fasten base to studs using self drilling screws #6 x 1 1/2"



6 FIXEZ LA BASE. (SUITE) / SECURING THE BASE. (CONTINUED)

- 6A. Enlever le film protecteur du revêtement adhésif de la bride pourtour de siège.

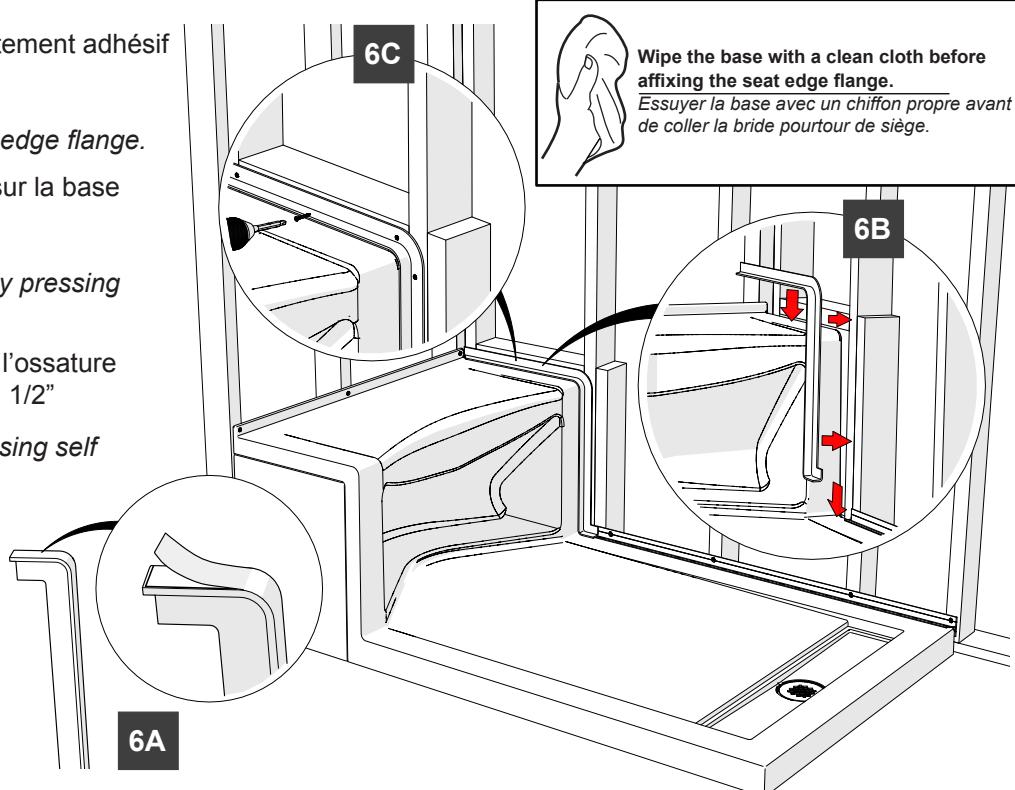
Remove adhesive liner from seat edge flange.

- 6B. Coller la bride pourtour de siège sur la base en appuyant contre l'ossature.

Affix seat edge flange onto seat by pressing flange against stud framing.

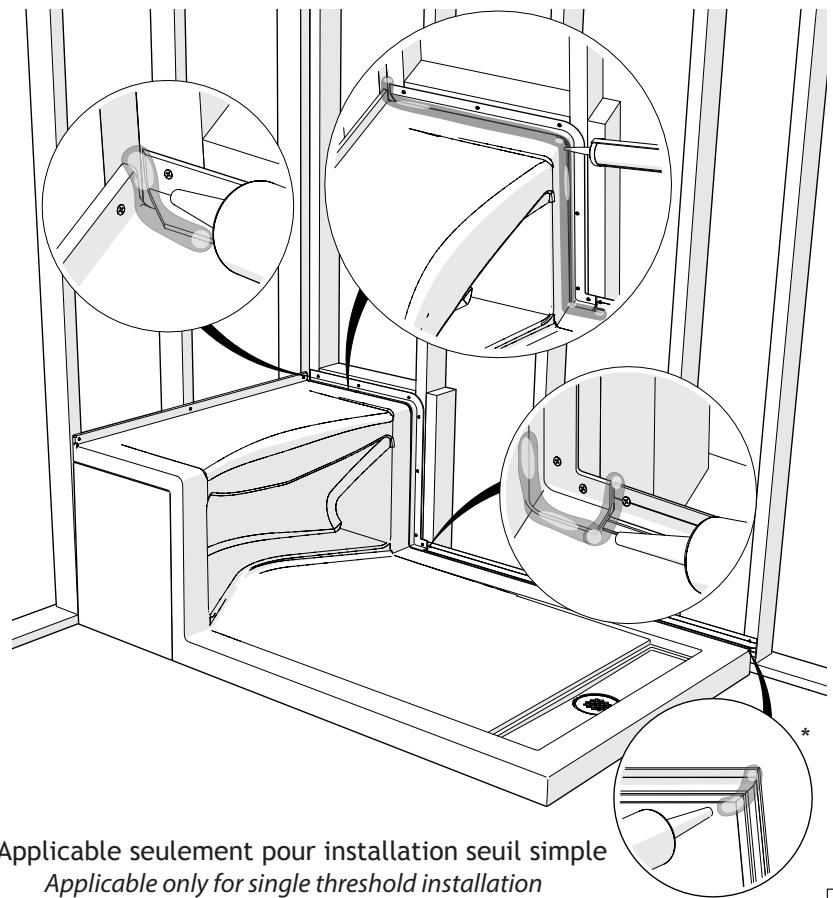
- 6C. Viser la bride pourtour de siège à l'ossature avec des vis auto-perçante #6 x 1 1/2"

Fasten seat edge flange to stud using self drilling screws #6 x 1 1/2".



- 6D. Appliquer du scellant en silicone le long de l'intersection du bride pourtour de siège et le bride de carrelage.

Apply silicone sealant along the intersection of the seat edge flange and tile flange.



* Applicable seulement pour installation seuil simple
Applicable only for single threshold installation

7 FINITION. / FINISHING.

Conseils pour une finition étanche d'aspect professionnel. *Tips to achieve a professional looking and watertight finish.*

7A. Avant la finition du mur en céramique.

Appliquer du scellant de silicone sur une portion de la bride de carrelage égale aux largeurs du seuil de la base.

Tel qu'ilustré.

Prior to finishing the ceramic tiled wall.

Apply some silicone sealant on a portion of the tiling flange equal to the width of the threshold of the base.

As shown.

